ADMINISTRATION — REDACTION
98, rue Georges, Ottawa
Tél: Rideau 514
4, rue Langevin, Hull
Tél: Sherwood 3925

LE DROIT

SEUL QUOTIDIEN FRANCAIS D'OTTAWA ET DE HULL

DEMAIN
FROID — NEIGE LOCALE
MAXIMUM HIER ..... 8 sous 0
MINIMUM (NUIT) ..... 14 sous 0
A 8 H. CE MATIN ..... 14 sous 0

22e Année No 20 — OTTAWA SAMEDI 25 JANVIER 1936 — Le numéro: 2 sous

Un cortège imposant de rois suivra les restes de Georges V

UNE FOULE DE 110,042 HIER A WESTMINSTER

Edouard VIII, ses frères et les souverains étrangers suivront le cortège à pied.

LA REINE MAUD

Des centaines de couronnes sont reçues à Windsor, le lieu des funérailles.

INSCRIPTION ENFANTINE

(Presse Canadienne)

LONDRES, 25 — Des souverains arrivent aujourd'hui à Londres pour assister aux funérailles de Georges V. Pendant que le Roi Edouard VIII s'occupe de certaines affaires qui exigent son attention et que le public rend un dernier hommage au roi défunt, à Westminster Hall, d'autres rois, ainsi que des reines et des princes de l'étranger arrivent pour assister mardi aux funérailles à Windsor.

Des ouvriers sont à dresser des barrières le long de la route qui doit être suivie par le cortège. Certaines vitrines de magasins sont converties en estrades, et les sièges se loueront $50 et plus. D'autres fenêtres sont barricadées pour empêcher qu'elles ne cèdent devant une foule trop nombreuse.

Edouard VIII, ses frères et les rois étrangers suivront le cercueil à pied de Westminster Hall à la station de Paddington, où le corps sera transporté par chemin de fer jusqu'à Windsor.

Les bruits de la rue font contraste avec le silence qui règne à Westminster Hall, où des milliers de personnes défilent devant les restes du monarque. Les autorités prétendent que le nombre des visiteurs a été hier de 110,042. La grande salle a été fermée hier une seule fois entre huit heures du matin et dix heures du soir, afin de permettre à la famille royale d'escorter la reine Maude, de Norvège, la seule soeur survivante de Georges V.

Le Roi Haakon de Norvège et la reine Maude étaient en tête des visiteurs. Le roi Boris de Bulgarie est parti de Sofia, le roi Carol de Roumanie est aussi en route, et le roi Léopold de Belgique est attendu lundi. Le prince Axel de Danemark est déjà à Londres. Le roi Zog d'Albanie ne pourra assister aux funérailles et sera représenté par son neveu, le prince Salih.

Des centaines de couronnes arrivent à Windsor, où aura lieu l'inhumation. L'une d'elles porte l'inscription enfantine "Cher Roi".

L'EXPOSÉ DU PROGRAMME DE SARRAUT JEUDI

Le nouveau premier ministre de France ne fera pas avant ce temps son apparition en chambre.

SECURITE DU PAYS

(P.C.-Havas)

PARIS, 25 — Le nouveau gouvernement formé par le sénateur Albert Sarraut a de bonnes chances de se maintenir jusqu'aux élections de mars avec son programme de stabilité financière domestique et la politique de la Société des Nations à l'étranger.

L'ex-premier ministre Pierre-Etienne Flandin, qu'on regarde à Londres comme appuyant fortement la coopération anglo-française, a été nommé ministre des affaires étrangères, en remplacement du premier ministre.

Le successeur de Pierre Laval fera son apparition en chambre jeudi prochain seulement. Les membres du nouveau cabinet se réuniront dimanche afin d'élaborer un programme dans le but de sauvegarder les finances et de procurer la sécurité du pays.

CETTE RECEPTION A ETE REMISE

A cause de la mort du roi, la réception que devait offrir la Société Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa, à Son Excellence Monsieur Raymond Brugère, ministre de France au Canada, le 19 février, a été remise à plus tard.

ROWELL DÉFEND LA VALIDITÉ DE CES LOIS

L'avocat du gouvernement fédéral terminera, lundi, son plaidoyer.

La validité des trois lois sociales, destinées à corriger les injustices sociales en ce pays, doit être étudiée en regard des conditions économiques générales du Canada, à déclaré hier M. Newton-W. Rowell devant les six juges de la cour suprême.

"On ne peut fermer les yeux sur ce qui se passe", a dit l'avocat du gouvernement fédéral à propos des lois établissant la semaine de 48 heures, des salaires minima et d'un jour de repos hebdomadaire.

Le temps est venu, continua-t-il, où les conditions locales se présentent comme des problèmes nationaux qui doivent passer de la juridiction provinciale à la juridiction fédéral en vertu de l'Acte de l'Amérique britannique du nord. "Nous devons faire face aujourd'hui au Canada, à une situation complètement différente de celle qui existait il y a 30 ou 40 ans.

L'Acte de l'Amérique britannique du nord a été élaboré en 1867, mais doit être interprété à la lumière des conditions présentes, déclara M. Rowel. Au Canada aujourd'hui, il existe des injustices sociales criantes qui affectent tout le pays et même les relations internationales. On ne devrait pas faire la prédiction, mais la mienne est que, à moins de changements radicaux d'ici à quatre ou cinq ans, à moin que nos jeunes gens et nos jeunes filles puissent trouver du travail, nous devront affronte un grand malaise social en ce pays.

Le gouvernement fédéral prétend parce qu'elles s'appuient sur les conventions de l'Office international du travail à Genève et que le gouvernement fédéral jouit exclusivement du droit de remplir les obligations des traités. Les provinces, au contraire, soutiennent que la mise en vigueur de ces lois est locale et bat en brèche le droit exclusif des provinces en matière de propriété et de droits civils.

On s'atend que le plaidoyer de M. Rowell se terminera lundi. Puis viendra le tour des provinces. La cour ne siège point aujourd'hui.

LA LÉGION VA OBSERVER UN DEUIL SPÉCIAL

La direction nationale donne des instructions à propos de la mort de Sa Majesté le Roi Georges V.

A l'occasion de la mort de Sa Majesté Georges V, la direction nationale de la Légion canadienne a fait parvenir le télégramme suivant à toutes les succursales:

"Par la voie appropriée, un message de condoléances de toute la légion a été envoyé. Les quartiers-généraux de l'empire feront quelque chose à Londres pour marquer la sympathie de la légion canadienne. Le président national demande de remettre toutes les activités sociales de la Légion à plus tard, d'abaisser à mis-mât les drapeaux, de draper convenablement les édifices, de porter la rosette de crêpe de deuil. Le général Ross pris également les légionnaires d'assister et de participer à tous les services, et fait un appel spécial à tous les membres de la légion. A propos de cette procédure en vigueur jusqu'à nouvel ordre, veuillez la communiquer immédiatement à tous les intéressés, y compris les représentants nationaux de votre province et les représentants impériaux. Donnez aussi une publicité convenable à cette lettre-circulaire."

UN JOURNAL SÉPARATISTE SERA PUBLIÉ

Il aura pour titre "La Nation". Le premier numéro paraîtra à Québec le 15 février.

LE DIRECTEUR

QUEBEC, 25. — Le quinze février prochain, paraîtra à Québec, le premier numéro d'un hebdomadaire politique franchement séparatiste qui aura pour titre: "La Nation".

Organe indépendant des partis, la "Nation" prêchera l'idée de la création d'un Etat français dans le Québec. Les rédacteurs politiques du journal prétendent que pour sauver la nation canadienne-française, il faut sortir notre province de la confédération canadienne où notre élément n'aura jamais justice.

M. Paul Bouchard, avocat, diplômé de l'Université d'Oxford, sera le directeur de "La Nation". Il nous disait ce matin que son journal comprendra deux parties nettement distinctes: une partie politique où l'on s'affichera séparatiste; une partie littéraire dont les rédacteurs ne traiteront que des questions purement littéraires ou artistiques.

Sous cette forme d'un journal renaîtra donc une revue qui prêcha naguère la même doctrine sous le nom de l'"Action française". Cette doctrine qu'on préconisait pour ne pas être pris au dépourvu advenant la rupture de la Confédération sera reprise comme idéal politique à réaliser le plus tôt possible.

LE DEUIL SERA OBSERVÉ LE 28 FÉV. AU CANADA

Le cabinet décide de ne pas contremander la proclamation du congé national fixé à mardi, 28

SILENCE DE 2 MINUTES

La date du congé public devant permettre un deuil national en souvenir de sa Majesté le roi Georges V demeure fixée au mardi, 28 janvier. Le premier ministre Mackenzie King déclara hier soir que cette décision avait été prise par le cabinet en conseil.

Un congé public fixé à cette date avait été proclamé mercredi dernier par arrêté ministériel, bien qu'il n'est pas de loi obligeant les maisons de commerce à cesser toute activité. Un grand nombre d'industries importantes ont déjà laissé entendre qu'elles observeraient le congé ce jour-là.

SILENCE DE 2 MINUTES

Deux minutes de silence seront observées à travers tout le Canada à 1 heure 30, heure locale, le jour des funérailles. Ce sera l'heure — heure de Londres — où l'on observera les deux minutes de silence dans la capitale de l'empire. L'on a jugé qu'il serait à peu près impossible d'observer le silence dans tous les pays de l'empire à la même heure qu'à Londres. Ainsi, sur la côte canadienne du Pacifique, il faudrait observer le silence avant l'aurore.

L'on étudia longuement les avis venus de Londres annonçant que le jour des funérailles ne serait pas déclaré un congé national, ajouta le premier ministre. "Mais il nous a semblé", déclara M. Mackenzie King, "que d'une façon générale, les canadiens seraient reconnaissants d'avoir l'occasion de faire ce geste national de respect, et nous en sommes venus à la conclusion qu'il serait préférable de ne pas contremander la proclamation déjà faite".

Outre l'Hon. Vincent Massey, Haut Commissaire canadien à Londres, plusieurs officiers de l'armée de terre, de mer et de l'air, représenteront le Canada aux obsèques royales. Les noms de tous ces représentants nous parviendront un peu plus tard.

Tout en décidant de ne pas contremander la proclamation de congé et de deuil national, le premier ministre ajouta que l'on avait parfaitement tenu compte du ralentissement considérable des activités commerciales et industrielles le lendemain de la mort du roi, de même que le jour où le corps fut transporté de Sandringham à Londres. Il y aura probablement un arrêt considérable et volontaire des affaires dans tout le Royaume Uni le jour des funérailles.

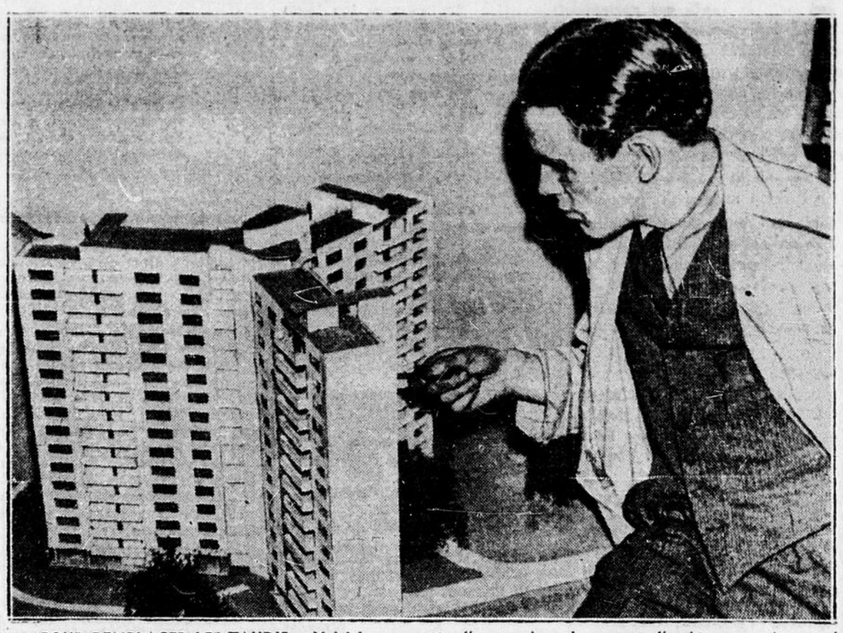
EN HOMMAGE

"Je crois que ce sont les hommages de tout un peuple que le Canada désire rendre à son Souverain

(Suite à la 3e page)

Fermeture d'écoles.

PARKHILL, Ont., 25 — Le bureau d'hygiène local a décidé hier aujourd'hui, pendant 16 jours, par soir de fermer les écoles publiques suite d'une épidémie de rougeole et de varicelle. Sur 133 enfants qui fréquentent les écoles, 83 sont malades.



POUR REMPLACER LES TAUDIS.—Voici la maquette d'une maison de rapport d'architecture ultra-moderne, destinée à remplacer les taudis du quartier Saint-Pancrace à Londres. On voit ici plus haut l'un des jeunes architectes qui a contribué à la préparation de ces plans.

Le nombre des mortalités s'élève à plus de 150

Les suites de la terrible vague de froid dans une grande partie des Etats-Unis.

(Presse Associée)

CHICAGO, 25. — On prédit aujourd'hui du temps plus doux dans la plus grande partie des Etats-Unis, où il a fait un froid rigoureux pendant plusieurs jours, qui a causé à date plus de 150 pertes de vie.

On a rapporté à Milwaukee qu'il faisait à minuit, heure centrale, un froid de 6 degrés sous zéro. Dans l'Iowa, il est tombé dix pouces de neige. On ne rapporte pas qu'il ait neigé davantage dans le Nebraska. Dans le nord du Minnesota, le mercure est descendu à 56 sous zéro mardi.

Lemay devra subir son procès

TORONTO, 25 janvier — Arrêté après les funérailles de son père à Ottawa, Louis-D. Lemay, comparaissait en cour de police aujourd'hui, acusé conjointement avec Ben Custokm d'avoir reçu $5,000 d'obligations du gouvernement volées d'un fermier en retraite à Orangeville.

Ils furent condamnés tous les 2 à subir leur procès. Lemay remis en liberté sous caution de $3,000 et Custk sous caution de $5,000.

LA RÉUNION DE LA S. DES N. EST AJOURNÉE

Le conflit éthiopien n'est pas réglé, mais d'autres questions l'ont été.

LES EXPERTS

GENEVE, 25. — La 19ème assemblée du conseil de la Société des Nations a été ajournée hier soir sans avoir réglé le conflit italo-éthiopien.

D'un autre côté, on prétend avoir résolu avec une extraordinaire rapidité le dangereux problème de Dantzig et le différend entre la Russie soviétique et l'Uruguay.

Les experts qui étudieront l'efficacité des sanctions actuelles contre l'Italie se réuniront mercredi prochain. Les experts du gouvernement sur le pétrole, qui devront décider si les sanctions sur le pétrole sont applicables, s'assembleront le 3 février.

Le Portugal et la Roumanie ont invité le conseil à tenir sa séance de mai dans leurs capitales respectives.

BERLIN, 25. — Les heures de travail seront réduites pour tous les jeunes gens de l'Allemagne, afin de leur procurer un entraînement physique et de former leur caractère avant qu'ils soeint enrôlés dans l'armée, en vertu d'une nouvelle loi publiée dans le journal Angriff.

SIX AVIATEURS DES ÉTATS-UNIS SE FONT TUER

Une collision de deux aéroplanes à l'aéroport de Luke, île Ford.

DEUX BLESSES

HONOLULU, 25. — Six aviateurs de l'armée des Etats-Unis ont été tués dans une collision de deux avions, au cours de la nuit, à l'aéroport de Luke, base militaire aérienne de l'île Ford.

Deux autres, qui étaient à bord des avions, ont pu se sauver en parachute, mais ont été blessés.

Les autorités de l'armée ont ordonné une investigation immédiate.

Les morts sont: Le lieutenant W. G. Beard, 28 ans, de San Francisco; le sergent B. F. Jablonowsky, 33 ans, de Honolulu; J. B. Hartman, 27 ans, de Chicago; B. Taylor, 26 ans, de Puyallup, Wash.; T. J. Gardner, 27 ans, d'Olney, Illinois; G. M. Parkhurst, 43 ans, de Yorkville, N. Y. Les deux qui se sont sauvés sont: Le lieutenant C. E. Fisher, 23 ans, d'Ashville, Caroline du nord, pilote d'un des avions, et T. E. Lanigan, 24 ans, de Richmond, Virginie, qui était à bord de l'autre aéroplane.

TORONTO, 25. — Trente aveugles et anciens combattants de la grande guerre ont demandé de faire partie du pèlerinage à Vimy, en juillet prochain, a-t-on appris hier. Les membres du comité du pèlerinage ont consulté l'hon. Nixon, premier ministre intérimaire, au sujet de la situation des anciens combattants actuellement dans le service civil d'Ontario. M. Nixon, paraît-il, a assuré le comité que tous les anciens combattants à l'emploi du gouvernement aurait congé avec paye s'ils désiraient faire le voyage à Vimy, où sera dévoilé le mémorial de guerre du Canada. On croit qu'un représentant du gouvernement assistera à la cérémonie de dévoilement.

UNE "LISTE CRITIQUE" DES PIÈCES À L'AFFICHE PUBLIÉE À NEW-YORK

Le "Catholic Theatre Movement" publie aujourd'hui même une liste divisée en trois catégories.

DANS LE "CATHOLIC NEWS"

NEW-YORK, 24. — Le "Catholic Theatre Movement", qui fait aux Etats-Unis pour le "théâtre légitime", (comme disent les Américains) ce que la "League of Decency" a accompli pour l'assainissement du cinéma, publie chaque année dans le "Catholic News" de New-York une "liste blanche" des oeuvres dramatiques qui se recommandent au point de vue de l'art et que la morale chrétienne ne réprouve pas.

Cette année, l'association publie la liste des oeuvres produites à New-York, classées en trois catégories. La catégorie "approuvées" dans la liste publiée aujourd'hui même, comprend: Libel, Jumbo, Jubilee, Pride and Prejudice, The Taming of the Shrew et Victoria Regina où Helen Hayes tient le rôle titre. Une deuxième catégorie "répréhensibles en parties" groupe: At Home Abroad, First Lady, I want a Policeman, Let Freedom Ring, May Wine, Mid-West, Moon over Mulberry Street, Night of January 16th, Paradise Lost, Parnell, Pory and Bess, Russett Mantle, Three Men on a Horse et Winterset.

La troisième catégorie, celle des oeuvres condamnées, (wholly objectionable) comprend: Boy Meets Girl, The Children's Hour, Dead End, Maclatto, One Good Year, A Room in Red and White et Tobacco Road.

CAUSE DE LA MORT TRAGIQUE D'UNE FEMME

Le coroner Craig tient une enquête sur la fin mystérieuse de Mlle B.-E. Moore, âgée de 72 ans.

ODEUR DE GAZ

Après s'être plainte d'une odeur de gaz dans sa chambre, Mlle Bridget Ellen Moore, 72 ans, 308 rue Cumberland, perdit connaissance et fut transportée d'urgence à l'hôital Général, rue Water. Elle expirait moins d'une demi-heure après son arrivée à l'hôpital. Averti de ce décès survenu dans des circonstances mystérieuse, le coroner, le Dr J.-E. Graig, a décidé de tenir une enquête, qui s'est ouverte à 10 heures, ce matin aux salons funéraires des Frères McEvoy, 471 rue MacLaren, hier, une grave attaque cardiaque.

Mlle Moore avait subi, samedi der- Sa santé laissa beaucoup à désirer depuis lors, bien qu'elle ne restât pas au lit. Peu après 4 h. 15, hier après-midi, elle était en train de parler à M. Joseph Ferland, le propriétaire de la maison où elle a sa chambre, lorsqu'elle s'affaisa soudainement après s'être plainte d'une odeur de gaz. M. Ferland releva Mlle Moore et manda d'urgence un médecin, qui fit transporter la pensionnaire à l'hôpital.

FUITE DE GAZ

Après le décès de Mlle Moore, M. Ferland déclara, hier soir, qu'il avait remarqué depuis plusieurs jours une forte odeur de gaz à sa demeure. Il avertit l'Ottawa Electric de la chose. Des employés de la compagnie se rendirent sur les lieux, hier, et commencèrent à creuser en face de la maison afin de remplacer une section de tuyau. Ils dirent à M. Ferland qu'ils seraient obligés de fermer le gaz pendant plusieurs heures. On l'avertit aussi qu'on sentirait une forte odeur de gaz, mais pour quelques minutes seulement.

M. Ferland envoya sa femme chez un voisin et demanda à Mlle Moore d'en faire autant, mais cette dernière refusa, disant que l'odeur du gaz ne l'incommoderait sûrement pas. M. Ferland ouvrit la porte de la maison et celle de la chambre de de Mlle Moore fin d'activer l'aération.

ON MANDE UN MEDECIN

M. Ferland qui s'était en allé dans la cuisine, fut très surpris de voir Mlle Moore apparaître au bout de cinq minutes, lui demandant d'appeler un médecin parce qu'elle se trouvait mal. Elle insista en passant sur la forte odeur de gaz qu'il y avait dans la maison. Puis elle perdit connaissance.

Un médecin, le Dr N. M. McArthur, 297 avenue Laurier Est, fut mandé sur les lieux et ordonna le transporter immédiat de Mlle Moore à l'hôpital. Elle mourut peu après son arrivée.

Née à South Gloucester, la défunte vivait à Ottawa depuis quelques années. Elle appartenait à la paroisse Sainte-Brigide. Elle laisse pour pleurer sa perte un frère, Henry Moore, 120 rue Saint-André, Ottawa. La date des funérailles esra fixée plus tard.

G. Saunders, est gérant?

On a recommandé Georges Saunders, 490 O'Connor, pour le poste de gérant au magasin de la Commission des Liqueurs de la rue Queen. S'il est choisi, il se trouvera à succéder à M. Kirby Bangs.

RECETTES DU CPR

MONTREAL, 25 Le Pacifique Canadien annonce aujourd'hui que ses recettes nets pour la semaine terminée le 21 janvier ont été d $2.168.000, cntr $1.955.000 pour la semaine coerespondaete l'at dereier soit une augmentation de $213.000.

Les écoles de l'Ontario seront fermées mardi

TORONTO, 25. — L'hon. L.-J. Simpson, ministre de l'Instruction publique, a annoncé, hier soir, que les écoles de l'Ontario fermeront en mémoire du roi Georges V, dont les funérailles auront lieu ce jour-là.

LA TEMPÊTE A FAIT DEUX PERTES DE VIE

Des hommes armés de pelles sont aujourd'hui en train de déblayer les routes.

LES VICTIMES

(Presse Canadienne)

Un grand nombre d'hommes armés de pelles sont en train de déblayer les routes d'Ontario, à la suite de la tempête de neige récente qui a causé au moins deux pertes de vie et menacé un village de rareté de vivres.

Leslie Lester, dix ans, du village de Woodburn, près de Grimsby, a été trouvé mort sous une avalanche. Le corps de John Milliken, un Indien de 70 ans, de la réserve Kettle Point, a été trouvé gelé dans la neige. Cette réserve est à quelques milles du village de Fort Franks, près du lac Huron, lequel est enseveli sous la neige. On a transporté 200 pains à ce village.

Il faisait encore hier un froid de 12 degrés sous 0 à Lindsay. Les funérailles de deux personnes ont été retardées à London, vu que la route conduisant au cimetière était impraticable.

UNE FEMME EST CONDAMNÉE À 1 AN DE PRISON

Elle avait acheté à plusieurs reprises des effets volés par trois jeunes garçons.

AUTRE ACCUSE

Mme Alexina Pichette, 135, rue Slater, a été condamnée, hier, en cour des jeunes délinquants, à un an de prison pour recel. Les trois garçonnets qui lui avaient vendu des effets volés ont été remis en liberté. Bien que sa sentence ait été prononcée, hier, le juge J. F. McKinley l'avait toutefois trouvée coupable à une comparution précédente, la semaine dernière.

Hum James, garçon de restaurant à 82, rue O'Connor, a été aussi traduit en cour sous une accusation semblable. Il recevra sa sentence plus tard.

Mme Pichette avoua avoir acheté des marchandises des trois garçonnets, ayant respectivement 13 et 14 ans. Elle ajouta toutefois qu'elle ignorait la provenance des effets en question.

La preuve démontra qu'elle avait acheté de ces garçons trois robes pour la somme de 50 cents, une oie au même prix et divers autres articles, tels que cuillers, conserves, caoutchoucs, chandail, corset, etc.

Les enfants avaient été traduits en cour des jeunes délinquants sous l'accusation d'avoir volé des conserves d'une valeur de $5 à Paul Bova, 251, rue Bank. La police assura que les prévenus s'étaient introduits dans le magasin à deux reprises par un puits de lumière.

La police avait ajouté que les garçonnets, impliqués dans d'autres cambriolages, avaient pour "clients réguliers" Mme Pichette et Hum James à qui ils auraient vendu un grand nombre de vêtements volés sur les cordes à linge.

TORONTO, 25. — Les membres de la Dominion Life Underwriters' Association se sont réunis, ici hier, et le nouveau président pour le Canada, J.-E. Matteh, de Zrandon, Manitoba, a été présenté par le président sortant de charge, W.-A. Kennedy, de Winnipeg. Le trophée McConkey a été présenté à l'association des Chutes Niagara et la coupe John-R. Reid a été gagnée par l'association du Cap - Breton. E.-S. Miller, d'Ottawa, a été reçu membre à vie.

LES BLESSÉS SONT DANS LE MÊME ÉTAT

Les funérailles de Mme T. Gladman et de Mlle Gwen Gladman auront lieu aujourd'hui.

REUNION DU CONSEIL

Les deux personnes qui ont été le plus gravement blessées au cours du grave incendie qui a coûté la vie de Mme Thomas Bladman et de Mlle Gwen Gladman, dans la nuit d'hui, à Eastview, sont dans le même état qu'hier soir, nous a-t-on dit ce matin à l'hôpital Général, rue Water, où elles ont été transportées. Mlle Helen Gladman, qui souffres d'un violent choc nerveux ne pourra sans doute quitter l'hôpital avant plusieurs jours. Quant à M. Joseph Lafortune, qui a un pied fracturé et souffre de plusieurs contusions, il se trouve immobilisé pour une période assez longue.

A une réunion extraordinaire du conseil d'Eastview, qui aura lieu ce soir et au cours duquel on verra aux mesures à prendre pour secourir les sinistrés du tragique incendie d'hier, le maire, M. J.-B. Charette, demandera qu'on augmente le personnel du service des incendies d'Eastview. Il ne compte actuellement que deux pompiers réguliers. Le maire proposera qu'on leur adjoigne un certain nombre de volontaires qui seront payés pour chacun des incendies qu'ils seront appelés à combattre.

Les funérailles de Mme Thomas Gladman et de Mlle Gwen Gladman auront lieu cet après-midi à l'église anglicane de Ste-Marguerite, Eastview. L'inhumation aura lieu au cimetière de Beechwood.

On n'avait pas encore retrouvé dans les décombres de l'immeuble incendie, ce matin, le bras et la jambe qui manquent au cadavre de Mlle Gwen Gladman et qui ont probablement été arrachés par une des deux explocions qui se sont produites au cours de la tragédie.

UNE GRÈVE DANS TOUT NEW-YORK

Tous les employés des services des divers édifices seront en grève le 1er février.

(Presse Associée)

NEW-YORK, 25. — Une grève des employés des services dans les divers édifices a été ordonnée dans toute la ville pour le 1er février par les chefs de l'union. C'était hier le troisième jour que les hommes faisant fonctionner les ascenseurs étaient en grève et que les chambres n'étaient pas chauffées dans une partie du Manhattan, dans le Bronx et Harlem.

J.-J. Bambrick, président de l'union internationale des employés de service dans les édifices, déclare qu'il ne se tiendra plus de conférences pour éviter la grève.

On ne se rendra pas aux demandes d'augmentation de salaires et d'heures plus courtes faites par l'union, a-t-on déclaré à une assemblée du comité des propriétaires des édifices. Bambrick prétend que 500 employés sont actuellement en grève.

Vallée de l'Outaouais et Haut-Saint-Laurent: — Beau et froid aujourd'hui et demain; giboulées locales.

Maximum hier, 6 sous zéro.
Minimum (nuitq, 8 sous zéro.
A 8 h. ce matin: —

Dawson 16 sous zéro; Aklavik 12; Fort Simpson 6 sous zéro; Fort Smith 20 sous zéro; Prince Rupert 30; Victoria 44; Kamloops 28; Jasper 12; Calgary 10; Edmonton 18 sous zéro; Prince Albert 14 sous zéro; Churchill 6 sous zéro; Winnipeg 18 sous zéro; Moosonee 16 sous zéro; S. S. Marie 2; London 4; Toronto 10; Kingston 8 sous zéro; Ottawa 6 sous zéro; Montréal 8 sous zéro; Doucet 20; Québec 6 sous zéro; Moncton 2 sous zéro; Halifax 8; Charlottetown 2; Détroit 6; New-York 8.

L'honorable Vincent Massey représentera le Canada

Le haut commissaire représentera le pays aux funérailles du Roi.

(Presse Canadienne)

LONDRES, 25. — Le Canada sera représenté aux funérailles de Georges V, par l'hon. Vincent Massey, haut commissaire du Canada à Londres, annonce-t-on aujourd'hui. Le commodore Percey-W. Nelles et le capitaine V.-G. Brodeur représenteront la marine royale canadienne. La milice active permanente sera représentée par le major J.-C. Murchie et le major M.-H.-A. Drury.

Neuf membres d'une même famille se font tuer

Leur automobile est frappé par un train de voyageurs.

(Presse Associée)

FORT WAYNE, Indiana, 25. — Neuf membres d'une même famille ont été tués hier par un train de voyageurs, qui frappa leur automobile engagée dans la neige. Les victimes sont: M. McBride, de Near Grabill, Ind.; son épouse et sept de ses neuf enfants. Tous furent tués instantanément ou mortellement blessés. Les membres de cette famille étaient allés à Fort Wayne pour assister à des funérailles.

Parlons français

DITES, mon oncle . . .

—"Quoi donc, Pierrot ?"

—"Je viens de recevoir cette grosse botte qui renferme renferme un un superbe jouet, mais je n'arrive pas à l'ouvrir."

—"Attends un peu, je vais t'aider . . . Ciel! Que vois-je ? . —"Vous êtes drôle, mon oncle, vous trouvez des fautes de grammaire jusque sur des caisses d'emballage!"

—"Lis toi-même . . ."

—Côté pour ouvrir . . . je ne vois pas là de quoi fouetter un chat et encore moins de quoi faire un petit discours sur le beau langage."

—Ah! Tu crois cela! Mais que signifie ce "côté pour ouvrir" qui te semble si clair ? Est-ce ce côté qui sert à couvrir quelque chose ou ce côté qui doit être ouvert?"

—"Alors ? Pourquoi mettre froidement une étiquette, imprimée par surcroit, portant "côté pour ouvrir"? La faute est très grave car il y a là une double confusion. D'abord on donne au verbe ouvrir le sens du passif être ouvert. Ce qui ne veut pas dire que: côté pour être ouvert soit bon. Loin de là. Ensuite, on confond POUR et A Ce qu'il faut dire, en somme, n'est autre chose que "côté à ouvrir."

—"Au fond, c'est le bon sens même qui veut cela."

—"Bien sûr, mon vieux Pierrot. Si chacun réfléchissait un peu avant de parler et même d'écrire, il éviterait bien des erreurs qui sont d'autant plus regrettables que notre grammaire française n'est pas bien compliquée pour des esprits naturellement clairs et précis. Qu'un Patagon ou un Hottentot fasse des fautes de français, c'est normal, puisqu'il ne parle pas sa langue maternelle. Mais qu'un bon français parle incorrectement, cela je ne veux pas l'admettre."

Le Marquis de Carabas.

M. THOMAS MONCION ÉLU PRÉSIDENT DE L'ACTION CATHOLIQUE DIOCÉSAINE

M. Esdras Terrien succède à M. Moncion à la charge de vice-président. — Démission du juge Constantineau.

CHOIX FAIT PAR MGR FORBES

M. Thomas Moncion a été choisi président du Comité diocésain d'Ottawa, de l'Action Catholique, succédant de ce fait à S. H. le juge Constantineau, démissionnaire. M. Esdras Terrien remplacera M. Moncion à la vice-présidence.

Le public connait avantageusement ces derniers et suffisamment pour qu'il soit inutile de remettre en lumière l'attachement apporté et le dévouement déployer par eux pour tout ce qui a trait aux oeuvres de portée morale présentement en activité dans le diocèse.

Ce choix fait par Son Excellence et hautement appuyé par Mgr Chartrand, V. G., directeur diocésain de l'Action Catholique, rencontre entièrement les vues de tous les comités.

Cette décision a été communiqué au comité général diocésain cette semaine lors de la réunion mensuelle. Au cours de cette assemblée les comités particuliers ont fait rapport de leurs propres activités dont un compte rendu sera publié dès que les circonstances le permettront.

A cette même assemblée le comité diocésain des dames sous la présidence de Mme Aurélien Bélanger, a fait part de la décision prise par le comité des activités religieuses à l'effet d'organiser dès maintenant "une journée" de recollection (retraites fermées) pour les dames et demoiselles des différentes paroisses, à tour de rôle et à intervalles, réguliers, si posible. Dès février, la paroisse Notre-Dame ouvrira la série de ces journées de recollection.

Le comité s'est dit désireux de prêter son concours à l'organisation des fêtes du 25e anniversaire de la fondation par S. E. le cardinal Villeneuve, des retraites fermées dans le diocèse d'Ottawa.

Il a été décidé aussi de voir à la fondation d'une bibliothèque de l'Action Catholique à l'usage du comité diocésain.

Une lettre-circulaire a été envoyée à MM. les curés du diocèse leur demandant de faire part au comité diocésain de leurs activités à date. La chose est de première importance si l'on veut que tous bénéficient des directions données par celui-ci à ceux qui veulent réellement développer une vie intense au sein de leur groupement.

Dorénavant, et sur décision du Comité diocésain, l'abonnement au "Bulletin Action Catholique" du diocèse d'Ottawa sera de 25 sous par année ou 5 sous la copie. Chaque membre des comités d'Action Catholique devrait s'abonner à ce Bulletin publié tous les deux mois. Il y trouvera les directives nécessaires. MM. les Aumôniers, particulièrement, devraient s'occuper spécialement de faire pénétrer dans les familles de leurs paroissiens ce "Bulletin d'Action Catholique". Il serait d'un appui précieux dans le travail entrepris pour recatholiciser les esprits. Tous renseignements à ce sujet peuvent être obtenus en s'adressant à Mme Georges Terrien, 270, rue Bronson, Ottawa.

PRESIDENT

M. THOMAS MONCION, qui succède au juge Constantineau, comme président de l'Action Catholique diocésaine.

Une enquête sérieuse entreprise, il y a quelque temps, démontre la nécessité urgente de l'établissement d'une Crèche catholique dans nos deux villes. Les enfants nés de mères catholiques et sous les soins d'institutions apparemment neutres, seraient privés de par les règlements mêmes de ces institutions, des privilèges de la foi de leurs parents. On se chargerait même, dit-on, de voir à placer ces derniers, pour adoption, dans des familles non-catholiques, lorsque les véritables auteurs de leurs jours se désintéressent d'eux.

La chanson grivoise semble faire sa trouée à la radio. Une observation suivie notée à ce sujet le laisse voir. D'autres faits seront de nouveau recueillis et serviront à une pression sérieuse auprès de qui de droit pour que cesse bientôt, à la radio, semblables chansons de goût douteux et à caractères si provoquant.

L'étude spéciale des constitutions du comité diocésain d'Action Catholique d'Ottawa se poursuit, et l'on croit pouvoir les livrer aux comités paroissiaux dans un assez bref délai. D'ici là les comités doivent s'organiser sur des bases propres à leur milieu.

Tous renseignements au sujet de "l'Action Catholique", dans le diocèse d'Ottawa peuvent être facilement obtenus en s'adressant au secrétaire du comité diocésain, Séminaire, rue Rideau, Ottawa.

LA ST-V.-DE-PAUL

MGR J.-H. CHARTRAND, P.A., V.G., supérieur du Grand Séminaire dans une lettre à M. le chanoine O. Lalonde, curé de la Basilique, accorde son appui et son encouragement aux grandes fêtes du 75e anniversaire de la Société St-Vincent-de-Paul.

MGR CHARTRAND ET LES FÊTES DU SEIZE FÉVRIER

Le Supérieur du Séminaire adresse à M. le chanoine Lalonde une lettre d'approbation et d'encouragement.

HEUREUSE INITIATIVE

Ces jours derniers à l'occasion des fêtes de la Saint-Vincent-de-Paul, Mgr J.-H. Chartrand, supérieur du Séminaire d'Ottawa, adressait la lettre suivante à M. le chanoine Onésime Lalonde, curé de la paroisse Notre-Dame.

Séminaire d'Ottawa,
589, rue Rideau
le 22 janvier, 1936.

M. le chanoine O. Lalonde,
curé de la Basilique
d'Ottawa.

Cher Monsieur le Chanoine,

Au Séminaire, nous nous sommes réjouis en apprenant que vous vous prépariez à célébrer le 75ième anniversaire de la fondation de la Conférence de Notre-Dame. C'est une heureuse initiative dont nous vous félicitons de grand coeur. L'oeuvre de la Saint-Vincent-de-Paul est de celles qui s'accomplissent un peu dans le secret; elle mérite pourtant d'être mise au grand jour, et que le Père qui est aux cieux en soit glorifié: **Videant opera vestra bona** .. etc.

Vous souhaitant plein succès dans votre noble entreprise, je demeure votre tout dévoué,

J.-U. CHARTRAND, V.G., Sup.

MLLE COWAN PRÉSIDENTE DE LA SECTION

Elle est élue présidente de la section locale de la "League of Nations Society."

ASSEMBLEE ANNUELLE

Hier soir dans la salle "Ladies Café" au Château-Laurier avait lieu la réunion annuelle du conseil d'Ottawa de la "Ligue des nations du Canada". Au cours de cette assemblée la réorganisation de son conseil exécutif, l'élection des officiers et une conférence sur "l'Ethiopie, l'Italie, la Grande-Bretagne et la Ligue" fut donnée par Mlle Elizabeth-P. MacCallum de New-York, auteur de "Rivalries in Ethiopia", furent les principaux sujets d'intérêt.

Mlle M.-E. Cowan, présidente de la commission des écoles publiques fut unanimement choisie présidente de la section d'Ottawa en remplacement du président sortant de charge M. Gerald-H. Brown.

Les personnes suivantes furent appelées au bureau de direction: M. John Connolly, le Dr Norman-L. Burnette, M. Harold-C. Code, M. P.-F. Foran, M. H.-J. McNulty, M Norman-A. Robertson, M. B.-M. Alexandor, le rév. C.-G. Hepburn, M. l'abbé Norman Dowd, Mme H.-A. Dupuis, Mme M.-J. Lyons, Mme J.-A. Wilson, Mme Robert Dorman, Mlle Isabel Armstrong, Mlle Anne-F. Dewar, Mlle Diana Cowan, Mlle Sheila Stewart et Mlle T.-J. Tousel ainsi que M. Gerald-H. Brown, président sortant de charge.

LA CONFERENCE

L'assemblée débuta par la conférence de Mlle MacCallum. Cette dernière dès le début de sa causerie déclara que l'année 1935 avait été témoin d'une nouvelle façon de définir les problèmes internationaux. La ligue, déclare-t-elle n'est plus sujette aux attaques des gens en veine de la ridiculiser. La dernière année en fut une de paradoxe et de surprises au cours de laquelle nous assistâmes au démembrement fictif du monde en territoires ou les cartes géographiques ne comptent plus.

La conférence explique ensuite la nature du conflit en Ethiopie.

La cause ne réside pas absolument dans le nationalisme économique mais bien dans certains facteurs qu'il s'agirait de stabiliser. Il existe probablement des éléments de cette situation qui ne sont pas connus de ce côté-ci de l'océan.

Mlle MacCallum a fait une étude spéciale de l'Ethiopie et de ses problèmes. Elle ne voit pas comment l'émigration italienne pourrait s'établir dans ce pays qui n'est pas fait pour les italiens des terres basses, étant donnée l'altitude où il est situé. Justement ceux qui pourraient y habiter, les italiens des Pyrénées, ne décongestionneront pas l'Italie, parce que le pays n'est pas encombré dans les montagnes. Ce sont les italiens des terres basses que Mussolini veut placer en Ethiopie, car le problème des masses en Italie s'impose à tous.

Le dictateur italien aurait sans doute mieux fait de prendre cet argent et d'assécher les marais de Sicile, de Sardaigne et d'Italie, pour y placer les italiens qui en ce moment encombrent le pays, depuis les règlements au sujet de la population mis en vigueur par Mussolini. Les primes sur la natalité et l'arrêt de toute émigration italienne ne peuvent être que responsables d'une certaine congestion.

La conférencière croit que Mussolini fut entraîné dans cette guerre par le désir de diriger une nation puissante, aux colonies assez fortes. Elle passa en revue les diverses méthodes suggérées pour mettre un terme au conflit italo-éthiopien. D'après elle, les américains ne voudraient plus se laisser amener à une nouvelle guerre, tandis que les pays européens s'arment tout en voulant la paix.

M. Brown, président, remercia Mlle MacCallum de son travail. A la suite de la conférence un certain nombre de questions furent demandées par des membres de l'auditoire et Mlle MacCallum y répondit avec bienveillance et clarté.

Au nombre de ceux qui assistaient à la conférence nous avons remarqué Mme Cairine Wilson, sénateur, M. Norman-F. Wilson, leur fille et leur fils, M. R.-J. Manion, M. C.-G. Cowan et un nombre considérable d'autres.

FORMATION DU NOUVEAU CONSEIL

Après la conférence de Mlle MacCallum, l'assemblée se réunit pour faire les élections qui donnèrent le résultat mentionné plus haut. Ensuite diverses résolutions furent passées. Il avait été décidé précédemment par l'assemblée qu'en vue d'avoir des gens vraiment représentatifs, au lieu d'un petit exécutif, on devrait former un conseil sur lequel siégeraient des représentants de société de la capitale.

Le secrétaire-trésorier sera choisi par le conseil. Des comités seront aussi établis.

La réorganisation fut proposée à la suite d'une proposition de M. l'abbé Norman-S. Dowd. Le rapport du comité des nominations fut présenté par le Rév. C.-G. Hepburn. Le président annonça au cours de ses remarques que la section d'Ottawa avait une légère somme en-caisse.

Mlle Anne-F. Dewar prit la parole pendant quelques minutes afin d'expliquer comment s'organisent les sections junior de la société et demanda qu'on s'occupa auprès des commissions des écoles publiques et séparées de voir à ce qu'elles établissent dans leur écoles des sections, en vue de faire apprendre aux enfants les méthodes nécessaires à la paix ainsi que l'oeuvre de la ligue elle-même.

L'assemblée approuva la proposition à l'unanimité et Mlle M.-E Cowan, nouvellement élue présidente de la commission des écoles publiques promit son concours pour la réalisation du projet.

LE "PARLIAMENTARY GUIDE", 1936

La nouvelle édition de cet important ouvrage documentaire vient de sortir des ateliers du "Droit".

L'édition 1936 du **Parliamentary** Guide vient de sortir des presses du "Droit". C'est une publication annuelle que les journalistes ont toujours sous la main et que des centaines de personnes achètent chaque année, ayant appris son utilité. Ils ne voudraient plus s'en passer. Et de simples particuliers trouveraient également profit à acheter cet ouvrage qui tient du dictionnaire, et qui est en effet une sorte d'encyclopédie du gouvernement et de la politique canadienne.

La présente édition prend une plus grande importance à cause des nombreux événements politiques qui ont marqué l'année 1935. En effet, la Chambre des Communes a été renouvelée et un nouveau ministère a pris le pouvoir au cours de l'année; l'Alberta a renouvelé presque entièrement avec de nouveaux venus, sa Chambre législative; le Nouveau-Brunswick et l'Alberta se sont aussi donné de nouvelles administrations, pendant que la province de Québec envoyait à son Parlement au moins une cinquantaine de nouvelles figures.

Il y a eu encore au cours de l'année plusieurs nominations de sénateurs et de hauts fonctionnaires. On trouve aussi dans cet ouvrage, la composition du nouveau cabinet britannique et la liste des titulaires des secrétaireries d'Etat. On y trouve encore, beaucoup d'autres choses, par exemple le résultat complet des élections tenues au cours de l'année, avec les chiffres du scrutin pour tous les candidats; les anciens députés de toutes les circonscriptions électorales actuelles ou disparues; la liste des membres du Conseil privé; les biographies de la famille royale, etc. etc.

Le major A.-L. Normandin est l'éditeur du **Parliamentary Guide** dont il possède les droits de **Copyright**. C'est à lui que revient le mérite de la présentation de l'ouvrage. L'index alphabétique très détaillé qu'il prépare chaque année permet de trouver facilement le renseignement désiré. Le major Normandin mérite certainement des félicitations pour ce travail formidable de compilation.

Le "Parliamentary Guide" de 1936 et en vente au "Droit" et chez l'éditeur à son bureau à l'Imprimerie nationale. Adresse postale: Journal "Le Droit" ou: Major A.-L. Normandin, Case postale 513, à Ottawa.

Tous les gages compteront pour l'aide-chômage

A la suite des plaintes portées contre certains chômeurs qui refusèrent de travailler après avoir gagné $5 à l'enlèvement de la neige, la commission de l'Asistance Publique a décidé qu'à l'avenir tout l'argent gagné, que ce soit $5 ou moins sera affecté au compte des secours directs. Jusqu'à date, un chômeur secouru pouvait conserver les gages jusqu'à $5.

VICE-PRESIDENT

M. ESDRAS TERRIEN qui devient vice-président de l'Action Catholique dans le diocèse d'Ottawa. Par décision de S. E. Mgr Forbes.

SPECTACLE RÉCITAL AU MONUMENT

Les élèves de l'"école de diction Notre-Dame se font applaudir dans quatre courtes pièces.

LA DICTION

L'école de diction Notre-Dame a donné un spectacle, hier soir, sous la direction du professeur Léonard Beaulne, au Monument National. Il convient de considérer les spectacles de cette sorte sous l'aspect diction plutôt que sous l'aspect théâtre. Autrement, on serait sûrement injuste. Ce sont en réalité des récitals qui permettent aux élèves de faire mieux valoir leurs qualités de geste et de maintien tout en favorisant la découverte de nouveaux talents dramatiques. Considéré du point de vue diction, le spectacle d'hier soir ne peut inspirer que des félicitations.

Ceux qui se sont donné pour tâche de durcir les bouches molles, de corriger les accents déplaisants et les multiples fautes de prononciation que l'on commet chaque jour et d'apprendre à mieux parler le français aux jeunes gens qui le parlent déjà bien font une oeuvre extrêmement bienfaisante et qui doit être par tous encouragée. Par ailleurs, les enfants et les jeunes gens, qui, ayant éprouvé le désir de bien parler leur langue, de la parler avec élégance et correction, ont commencé et continuent de suivre les cours de ces professeurs méritent d'égales félicitations. Quelques-uns des élèves qui ont joué hier soir ont une très bonne diction, la plupart une diction plus que convenable et les autres finiront sans doute par corriger les défauts dont ils n'ont pas encore réussi à se défaire. Le principal de ces défauts, défaut très répandu au Canada français et particulièrement remarquable dans certaines régions consiste à prononcer mollement, à allonger certaines diphtongues ou encore à les prononcer en séparant presque les deux sons. Ce défaut de technique s'oppose aux deux principales qualités spirituelles d'une bonne diction: la simplicité et la discrétion.

Le spectacle comprenait quatre pièces en un acte et des récitations et des monologues comme intermèdes. Cinq jeunes filles, pendant les entr'actes ont dit des poèmes ou des monologues. Ce sont Mlles Ida Ball, Dorothy Beaudry, Aline Lafleur, Marcelle Amyot et Jeannette Beaulne.

Voici maintenant le titre des pièces et le nom des élèves qui les interprétaient:

Le porion, de M. Gerbidon, jouée par MM. Alex. Lacroix, Emile Colonnier, Robert Giroux et Mlles Thérèse Ménard et Lucie St-Denis; le régisseur était M. Emile Colonnier.

Le sabotage, de MM. Hellem-Valcros et d'Estoc, jouée par MM. R.-A. Glaude, R. Latreille et R. Colonnier et Mlles F.-A. Groulx et M. Boily; le régisseur était M. C.-H. Glaude.

L'absolution, de MM. J. Germain et E. Bourcier, jouée par MM. C.-H. Glaude, Jean-Paul Beaulne et Joseph St-Amand et Mlles Y. Lamoureux et Lucie St-Denis; le régisseur était M. C.-H. Glaude.

Le cousin riche, de M. C. Foley, jouée par MM. Romuald Latreille, Alexandre Lacroix et Roger Breton et Mlles Y. Tréau de Coeli, Marcelle Amyot et Y. Dostaler; le régisseur était M. R. Latreille.

Les deux premières pièces étaient de purs mélos. C'est ce qui explique, indépendamment de la qualité de la diction et de l'interprétation, qu'elles ont eu moins de succès que les deux dernières.

PRODUCTION D'ENERGIE ELECTRIQUE

La production d'énergie électrique par les centrales du Canada, en 1935, a atteint un nouveau record avec 23,404,408,000 kw.h., soit un accroissement de 2,244,878,000 kw.h. ou 10.6% sur l'année précédente.

COKE OTTAWA

Toute la chaleur dont vous avez besoin, et à bas prix.

85, rue Principale, Hull—Sh. 2236

The OTTAWA GAS Co.

56, rue Sparks — Queen 5000

L'Optométriste

Ulric St-Amour

Spécialiste pour la Vue

(Autrefois chez l'Optométriste Bélanger)

48, rue Rideau — Ottawa

Edifice Transportation

Tél: Rid. 1151

Cercle Paroissial Notre-Dame

MONUMENT NATIONAL

DIMANCHE, LE 26 JANVIER

VUES PARLANTES

SOIRÉE DE FAMILLE

GRANDE VUE

"A MAN'S BEST FRIEND"

Comédies, etc.

Les enfants ne sont pas admis le soir même accompagnés des parents.

Exportation de blé

Le Canada a exporté 3,407,112 boisseaux de blé durant la semaine terminée le 17 janvier contre 1,523,-901 la semaine correspondante de 1935. Les exportations aux Etats-Unis destinés à la consommation et à la transformation en régie, ont atteint 638,000 boisseaux, ce qui fait un grand total de 4,045, 812 boisseaux au lieu de 1,946,901 la semaine correspondante de 1935. En voici la répartition entre les ports (chiffres de la semaine correspondante de 1935 entre parenthèses): Vancouver-New Westminster 1,471,901 (732, 714), Montréal 180 (1,500), St-John 789,731 (381,687) ports américains 1,115,000 (188,000).

Le grand total de la campagne écoulée jusqu'ici se décompose comme suit:

Vancouver New Westminster 18, 182,703 (21,135,364), Montréal 22, 639,733 (18,151,708), ports américains 10,876,000 (12,538,000); Sorel 4,537590 (2,806,893), St-John, 2,800,-491 (1,551,366); Churchill, 2,407,000 (4,049,877), Québec 1,095,227 (1,762, 051), Halifax 194,360 (220,000), Prince Rupert (301,280, 62,733,374 è62, 336,529)

Indices hebdomadaires des prix de gros

L'indice hebdomadaire des prix de gros (base 100 en 19) ressort à 72.9 la semaine terminée le 17 courant contre 73.0 la semaine précédente. Les céréales ont baissé quoique le blé ait augmenté. Les oeufs et le beurre ont baissé, mais les viandes ont renchéri. Il en a été de même pour les textiles, le bois et les ouvrages en fer, alors que les métaux non-ferrugieux, les métalloides et les produits chimiques ont baissé. L'indice des produits de la ferme canadienne a fléchi de 66.5 à 66.2.

Production de chaussures en cuir

La production de chaussures en cuir s'établit en 1934 à 18,910,716 paires soit une augmentation de 68,062 paires sur l'année précédente. Sur 211 fabriques en exploitation, 127 étaient situées dans le Québec et 66 dans l'Ontario. La valeur (prix de fabrique) a atteint $32,-305,637 accusant ainsi une légère plus-value sur 1933 et 1932. En 1928 la production s'était élevée à 26,382, 043 paires valant $50,018,802.

Importations de produits laitiers

Le Canada a importé 1,058 livres de beurre en décembre pour une valeur de $306, dont 530 livres en provenance des Etats - Unis, 448 de l'Argentine et 80 livres en provenance des Etats-Unis, 448 de l'Argentine et 80 du Royaume-Uni. Le total avait atteint 12,267 livres et $2,024 en décembre 1934.

Les importations de fromage durant le mois considéré se sont montées à 88,814 livres ayant une valeur de $24,687. L'Italie se classe au premier rang avec 86,029 livres; viennent ensuite la France, (26,-009); les Pays-Bas, (4,859); le Royaume-Uni, (4,655); la Finlande (3,669); le Danemark, (3,597).

Production lait concentré en décembre

La production canadienne de lait concentré porte en décembre sur 5,183, 377 livres, soit une diminution de 618,225 livres ou 11% sur le mois précédent mais un accroissement sur décembre 1934. Le principal poste qui a contribué à l'augmentation est le lait évaporé.

Le grand total de la production en 1935 a atteint 104,752,550 livres en regard de 93,593,856 en 1934. Le total de 1935 constitue un nouveau record.

Les exportations de lait concentré en décembre ressortent à 1,181,-100 livres au lieu de 88,100 le mois correspondant de 1934. On constate des augmentations pour le lait évaporé et le lait en poudre, et une diminution pour le lait condensé.

Depuis 1932, année où la production de fer et d'acier avait atteint son bas-fond, il y a eu des relèvements tous les ans. La production de fonte et de ferro-alliages a augmenté de 51% par rapport à 1934 pour atteindre 656,695 tonnes. La production d'acier a augmenté de 23% pour en atteindre 935,682. Malgré les gains marqués de l'année considérée, le tonnage global pour la fonte et les ferro-alliages ne correspond qu'à 51% du total de 1929 et la production d'acier qu'à 64%.

MAJOR & LAMOUREUX

MARCHANDS DE CHARBON

97-99, rue Cumberland — Tél. Rideau 1090 - 3033

Confiez-nous votre commande de charbon
Vous serez assuré de la qualité, du service et de la pesée.

ANTHRACITE gallois, écossais et américain
COKE La Salle et CHARBON de l'Alberta.

DECOUPEZ CETTE ANNONCE

PERMANENT À L'HUILE

GARANTI — Avec cette annonce seulement. Très spécial 75c

SALON DE BEAUTE

EMOND

Finger Wave, Marcel, Ondulation à l'eau, Shampoo et Coupe de Cheveux

93A, rue Wellington, Hull — Tél: Sher. 1308-W

F. SLOVER LIMITED ON BY WARD MARKET

61, RUE YORK (SUR LE MARCHE BY)

POUR LA BALANCE DE LA SEMAINE

MOBILIERS DE VIVOIRS de 18 morceaux $67.50

CONDITIONS DE PAIEMENTS FACILES

Direction de Funérailles
Salons Mortuaires
Ambulance

Tél. Rideau 650

COMPAGNIE FUNÉRAIRE

RACINE

LIMITEE

Directeurs de Funérailles

127, rue Georges, Ottawa
(près Dalhousie)

A l'Association Technologique

Une assemblée de l'Association Technologique a eu lieu hier soir à l'Institut Canadien-Français, rue Rideau, sous la présidence de M. C.-E. Lamb, vice-président, en l'absence du président, M. Pierre Daviault. Une causerie aussi intéressante qu'instructive fut faite par M. A. Bayard, traducteur aux débats, sur les termes employés dans l'industrie.

La causerie donna lieu à plusieurs questions auxquelles M. Bayard répondit avec compétence et savoir-faire. M. H.-E. Beaubien et Pierre Chevassu, tout en félicitant M. Bayard de son travail, relevèrent quelques termes dont l'acception paraissait exclusivement anglaise.

Mlle Evelyn Boldue, traductrice aux débats, fut connaitre le résultat de certaines recherches sur l'expression "demise of the Crown" expresion qui suscita tout un débat entre plusieurs traducteurs présents.

M. Henry Grignon, traducteur aux débats, présenta de nouveau à l'étude des confrères le terme "flood-light". Après quelques autres remarques, la séance fut levée vers huit heures et vingt.

FAITS-OTTAWA

Le Dr J.-J. Green a été réélu président de l'Ottawa Flying Club à l'assemblée annuelle, hier soir. Les autres officiers sont les suivants : président honoraire, W.-H. McIntyre; vice-président honoraire, F.-H. Honeywell, C.R.; vice-président, le lieutenant H. Eaman; secrétaire-trésorier, C.-K. Swerdfager; secrétaire-adjoint, W. Davidson; directeurs, F.-W. Cole, J.-L. Kayes, R. Vincent, W. Hawkins, C.-F.-G. Adye. Le nombre des membres du club d'aviation est passé de 37 à 84.

• • •

Plusieurs résidences d'Ottawa Sud et du Glebe ont été plongées dans l'obscurité pendant deux heures environ, hier soir, en raison d'une interruption de courant sur le réseau de l'Ottawa Electric. Les réparations furent actives et à 8 heures, hier soir, le service était rétabli.

• • •

La légion canadienne organise pour mardi après-midi au théâtre Capitol un service funèbre à la mémoire du roi Georges V. Les anciens combattants et les membres de leurs familles sont invités particulièrement à la cérémonie.

Le concert des Petits Chanteurs Céciliens

Le concert que les Petits Chanteurs Céciliens, sous la direction de M. Joseph Beaulieu, devait donner le mardi, 28 janvier, dans la salle académique de l'Université d'Ottawa a été remis au 30 janvier en raison de la mort de sa Majesté Georges V.

Ce concert coincidera avec le quatrième anniversaire de la fondation des Petits Chanteurs. Il est également intéressant de constater que depuis sa fondation, ce choeur a donné au delà de 200 concerts dont deux en la présence de son Excellence Lord Bessborough, alors Gouverneur Général du Canada.

Les billets se vendent rapidement, ce qui laisse prévoir une salle débordante le soir du concert. La maitrise anglaise du Christ Church Cathedral prêtera son concours et l'organiste de la même église, M. Godfrey Hewitt, sera l'accompagnateur.

L'audition commencera à 8 heures 30 précises. Au cours du programme une coupe en argent, don de M. Jack Armstrong, secrétaire de l'association des scouts, sera présentée au meilleur scout de la 38ème pour l'année 1935. Les membres du clergé sont respectueusement invités. Les chefs de patrouille des troupes canadiennes-françaises de la ville devront assister en uniforme. Des places spéciales leur sont réservées.

Le programme préparé par M. Beaulieu et les Petits Chanteurs est aussi varié qu'il est intéressant. L'on note entre autres pièces, un extrait du "Messie" de Handel qui sera chanté par le scout Jacques Joubarne et le célèbre choeur Alleluia de la même oeuvre. On remarque encore plusieurs airs de notre folklore qui ont été harmonisés par le directeur lui-même, M. Beaulieu.

Après le concert récent des Petits Chanteurs au Junior Music Club, plusieurs affirmèrent que ces derniers étaient favorablement comparables, et même supérieurs par certains côtés, à la célèbre maitrise anglaise des Romilly Boys Singers.

Le major Ford ira à Toronto

Le major C.-S. Ford, commissaire du service social d'Ottawa, se rendra à Toronto mercredi prochain pour consulter l'hon. David Croll, ministre du bien-être public, avec les autres directeurs de l'Assistance Publique des principales villes de la province. M. Ford quittera Ottawa mardi soir. Il restera à Toronto mercredi soir pour se joindre, le lendemain, à la délégation d'Ottawa qui sera reçue par M. Croll au sujet des secours et d'autres questions municipales.

EXPORTATIONS DE FROMAGE

Les exportations de fromage ont atteint en décembre 20,703 cwt valant $254,829, diminution de 9,500 cwt sur le mois correspondant de 1934. Le total se répartit entre 17 pays, le Royaume-Uni se classant au premier rang avec 17,-561 cwt.

Evénements

Sous cette rubrique sont annoncés les événements prochains tels que Assemblées, banquets, parties de cartes, séances, etc. Tarif, 3 sous du mot. Minimum $1.00.

PROCHAINS

L'assemblée annuelle de la branche d'Ottawa du **Victorian Order of Nurses** aura lieu, lundi, 27 janvier, 1936, à 3 heures, au Château Laurier. Le public est cordialement invité.

Cercle Albert de Munn.

Il y a réunion bi-mensuelle ordinaire du Cercle Albert de Munn, demain à 1.30 hrs. au secrétariat des Syndicats Catholiques.

Tous les jours, des milliers de lecteurs du "Droit" suivent les "Annonces Classées" pour profiter des innombrables occasions qui fourmillent dans cette page.

EAU DE JAVEL

Exigez la Marque Laurence

Merveilleux procédé sans besoin de bouillir. Garantie la meilleure sur le marché. En vente partout.

AVIS AUX EPICIERS

Téléphonez à Rid. 1102 afin de vous en procurer.

A. M. BELANGER, R O.

OPTOMETRISTE

Spécialiste pour la vue
Spécialité: La correction des défauts visuels

Edifice Plaza — 45, rideau
(Au-dessus de McKerracher-Wardless.)

AVIS

L'assemblée générale annuelle des membres du Cercle Social Ste-Anne qui devait avoir lieu le mardi 28 janvier, est remise à MERCREDI le 5 FEVRIER, à cause du deuil occasionné par la mort de notre regretté Souverain Georges V.

Le Bureau de Direction.